

Corpus, corpora

a cura de

Lluís Payrató

Emili Boix

M. Rosa Lloret

Mercè Lorente



PPU

CORPUS, CORPORA

ACTES DEL 1r i 2n COL·LOQUIS LINGÜÍSTICS
DE LA UNIVERSITAT DE BARCELONA
(CLUB -1, CLUB -2)

A cura de

Lluís Payrató, Emili Boix, M. Rosa Lloret i Mercè Lorente



PPU



Secció de Lingüística Catalana
Departament de Filologia Catalana
Universitat de Barcelona

Barcelona, 1996

Primera edició, 1996

La reproducció total o parcial d'aquesta obra per qualsevol procediment, compresos la reprografia i el tractament informàtic, i la distribució d'exemplars mitjançant lloguer o préstec públics, resta rigorosament prohibida sense l'autorització escrita dels titulars del *Copyright*, i estarà sotmesa a les sancions establertes a la Llei.

- © dels textos respectius: T. Badia, J. M. Blecua, E. Boix, A. Briz, M. T. Cabré, J. Llisterra, M. Lorente, Ll. Payrató, J. Rafel, C. Sánchez i Ll. de Yzaguirre.
- © de l'edició: Ll. Payrató, E. Boix, M. R. Lloret i M. Lorente
(Secció de Lingüística Catalana, Departament de Filologia Catalana,
Universitat de Barcelona)

PPU, S.A.

Promociones y Publicaciones Universitarias, S.A.
Muntaner, 200, entl. 2a 08036 Barcelona
Tel. (93) 209 53 40 Fax (93) 209 55 41

I.S.B.N.: 84-477-0593-5
D.L.: L-1.310-1996

Imprimeix: Poblgràfic, S.L. Avda. Estació, s/n. La Pobla de Segur (Lleida)

ÍNDIX

Preàmbul	9
----------------	---

PRIMERA PART

José Manuel Blecua: <i>Reflexiones al margen de los corpus escritos</i>	15
Joaquim Llisterra: <i>Els corpus lingüístics orals</i>	27
Joaquim Rafel: <i>El Diccionari del català contemporani i el Corpus textual informatitzat de la llengua catalana</i>	71
Emili Boix: <i>Els materials de llengua oral del corpus de català contemporani de la UB (CUB)</i>	93
M. Teresa Cabré, Lluís de Yzaguirre i Mercè Lorente: <i>El projecte CECA (Corpus escrit de català)</i>	115
Taula Rodona: <i>Recerques i aplicacions a partir de corpus lingüístics</i>	127

SEGONA PART

Cristina Sánchez: <i>La selecció de dades lingüístiques: una perspectiva sociològica</i>	165
Lluís Payrató: <i>Transcripció del discurs col·loquial</i>	181
Toni Badia: <i>El processament computacional de corpus. Tècniques automàtiques d'anàlisi morfològica i sintàctica</i>	217
Antonio Briz: <i>El corpus de conversación coloquial del grupo Val. Es. Co.</i>	255
Lluís de Yzaguirre: <i>Els lingüístics del corpus UB</i>	297